

**AVerMedia®**

# AVerTV Volar Green HD

A835



English

Espanol

Portugue

Français

Italiano

# Quick Guide

## European Community Compliance Statement



### Class B

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the Approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC.

### Disclaimer

All the screen shots in this documentation are only example images. The images may vary depending on the product and software version. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.



The mark of crossed-out wheeled bin indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, you need to dispose of the waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read Instructions - Read all the safety and operating instructions before connecting and operating your TV tuner to help ensure your own personal safety and to protect your product from potential damage.
- Retain Instructions - Retain all the safety and operating instructions for future reference.
- Heed Warnings - Adhere to all warnings on the product and the operating instructions.
- Grounding - For continued protection against risk of electric shock and fire, this accessory should be installed/connected only to the products, such as a computer, equipped with a three-wire grounding plug, a plug having a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding-type plug.
- Lightning - For added protection and to prevent damage due to lightning and power-line surges, unplug the host system, such as a computer, from the wall power outlet and disconnect the antenna or cable system. Unplug the host system from the wall power outlet when left unattended or unused for long periods of time.
- Never insert anything metallic into the TV tuner openings. Doing so may create the danger of electric shock.
- Openings in the TV tuner cabinet are provided for ventilation. To prevent overheating, these openings should not be blocked or covered. Avoid using the TV tuner near a wall or other flat surface, as doing so may block the ventilation openings in the cabinet. If you place the TV tuner in a bookcase or an enclosed space, be sure to provide adequate ventilation and air flow.
- Power Lines - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits.
- Antenna Installation - When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to prevent it from touching such power lines or circuits, as contact with them may be fatal.
- Outdoor Antenna Grounding - If an outside antenna is connected to the product, ensure that the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built up static charges. Article 810.21 of the National Electric Code, ANSI/NFPA No.70, provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to the antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection of grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.

(for CATV system installer) This reminder is provided to call the CATV systems installer's attention to Section 820.93 of the National Electric Code, ANSI/NFPA 70:2005 (for US/Canada) and/or EN60728-11:2005 standard (for Europe), which provide guidelines for proper grounding and, in particular, specify that the coaxial cable shield shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical.

### Copyright

©2010 by AVerMedia Technologies, Inc. All rights reserved.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form, or by any means without the prior written permission of AVerMedia Technologies Inc. AVerMedia Technologies Inc. reserves the right to modify its models, including their characteristics, specifications, accessories and any other information stated herein without notice. The official printout of any information shall prevail should there be any discrepancy between the information contained herein and the information contained in that printout.

"AVerMedia" is a trademark (or registered trademark) of AVerMedia Technologies, Inc. Other trademarks used herein for description purpose only belong to each of their companies.



Model No.: A835  
P/N 300AA835-DGP  
Made in Taiwan

## 1 | Package Contents

### English

- A. AVerTV Volar Green HD
- B. Quick Installation Guide
- C. Installation CD
- D. Mini Antenna
- E. Remote control  
(Batteries included)

**\*How to dispose of package contents?**

**A, C, E** must not be disposed of with your other household waste. Please hand them over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

When you do not need **B** anymore, please throw it in the paper recycling bin.

### Français

- A. AVerTV Volar Green HD
- B. Guide d'installation rapide
- C. Cédérom d'installation
- D. Mini Antenne
- E. Télécommande  
(Piles incluses)

**\*Comment éliminer le contenu de l'emballage ?**

Ne pas jeter **A, C ni E** avec vos déchets ménagers. Veuillez les déposer à un point de collecte pour le recyclage de déchets électriques et électroniques. Lorsque vous n'aurez plus besoin de **B**, veuillez le jeter dans un conteneur de recyclage de papier.

### Español

- A. AVerTV Volar Green HD
- B. Guía de instalación rápida
- C. CD de instalación
- D. Miniantena
- E. Mando a Distancia  
(Pilas incluidas)

**\*¿Cómo desechar el contenido del paquete?**

**A, C y E** no deben desecharse junto con la basura doméstica. Por favor, entréguelos a un punto de recolección designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos desechados.

Cuando no necesite más a **B**, por favor, tirelo en la papelera de reciclaje.

### Italiano

- A. AVerTV Volar Green HD
- B. Guida di installazione rapida
- C. CD di installazione
- D. Mini Antenna
- E. Telecomando  
(Batterie incluse)

**\*Come smaltire il contenuto della confezione?**

**A, C, E** non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Si prega di consegnarli presso un punto di raccolta designato per il riciclaggio di rifiuti di strumentazione elettronica ed elettronica.

Quando non sarà più necessario **B**, si prega di gettarlo nel cestino di riciclaggio della carta.

### Português

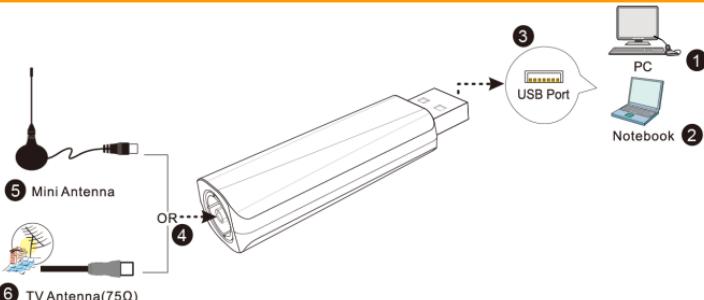
- A. AVerTV Volar Green HD
- B. Guia de instalação rápida
- C. Cd de instalação
- D. Mini-antena
- E. Controle remoto  
(Pilhas incluídas)

**\*Como se desfazer dos materiais de embalagem?**

**A, C, E** não devem ser eliminados juntamente com o seu lixo doméstico normal. Por favor, leve-os a um ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos fora de uso.

Quando não for utilizar mais **B**, eliminate num contentor para a reciclagem de papel.

## 2 | Making Connections



1	2	3	4	5	6
PC	Notebook	USB Port	OR	Mini Antenna*	TV Antenna
PC	Ordenador Portátil	Puerto USB	O	Miniantena*	Antena de TV
PC	Portátil	Porto USB	OU	Mini-antena*	Antena de TV
Ordinateur de bureau	Ordinateur portable	Port USB	OU	Mini Antenne*	Antenne TV
PC	Notebook	Porta USB	O	Mini Antenna*	Antenna TV

\*Don't put the magnetic antenna within close proximity of bankcards or magnetic storage devices.

\*Ne placez pas l'antenne magnétique à proximité d'une carte de crédit ou d'appareils de stockage magnétiques

\*Mantenga la antena alejada de tarjetas de crédito y dispositivos de almacenamiento magnético

\*Afin d'améliorer la réception télévisuelle, nous vous recommandons d'utiliser une antenne externe ou alimentée.

\*Per migliorare la ricezione TV, è consigliabile utilizzare un'antenna esterna o potenziata.

#### Installing Drivers and the TV Software Utility

After the device is installed properly, turn on the computer. The system will automatically detect the new device. Simply skip the wizard, and insert the accompanying installation CD to install the driver and TV software utility simultaneously.

#### Installing Drivers and the Application in Windows XP / Windows XP Media Center Edition

To install the driver and application, Windows XP MCE users need to exit and switch to Windows mode if they are in Media Center Edition mode.

1. The "Found New Hardware Wizard" dialog box will appear. Just click **Cancel** to skip the Wizard installation procedures.
2. Place the installation CD into the CD-ROM drive.
3. When the installation main screen appears, choose **Install AVerTV**.
4. Click **Next** to continue the installation process.
5. Read the license agreement and if you agree to the terms, select "I accept the terms of the license agreement" and then click **Next**.
6. Choose **Complete** to install all the necessary softwares, including **AVerTV 6**, **Acrobat Reader**, **DirectX 9.0c** and **Driver**. Then click **Next**. For advanced users, it is recommended to choose **Custom** to select the software you want. To choose a different destination folder, click **Browse**.
7. In the "InstallShield Wizard" dialog box, if you are instructed to restart your computer, select **Yes**.
8. Then click **Finish** to complete the installation.
9. For Windows XP MCE users, if you want to use the **Media Center** as the TV application, start **Media Center** and follow the on-screen instruction to complete the configuration.

\* We recommend to exit the Media Center mode before activating the AVerTV 6.

#### Installing Drivers and the Application in Windows Vista™/ Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

To install the driver and application, Windows Vista™ MCE users need to exit and switch to Windows mode if they are in Media Center Edition mode.

1. The "Found New Hardware Wizard" dialog box will appear. Just click **Cancel** to skip the Wizard installation procedures.
2. Place the installation CD into the CD-ROM drive.
3. When the "AutoPlay" dialog box appears, select **Run Autorun.exe**.

## Quick Installation Guide

4. When the installation main screen appears, choose **Install AVerTV**.
  5. If the "User Account Control" dialog box appears, select **Allow/Yes** to continue the process.
  6. Click **Next** to continue the installation process.
  7. Read the license agreement and if you agree to the terms, select "I accept the terms of the license agreement" and then click **Next**.
  8. Choose **Complete** to install all the necessary softwares, including **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c and Driver**. Then click **Next**. For advanced users, it is recommended that you choose **Custom** to select the software you want. To choose a different destination folder, click **Browse**.
  9. Then click **Finish** to complete the installation.
-  1. If DirectX 9.0c or above is not installed in your system, usually the installation CD will automatically install it during the process of installation. Make sure your system has DirectX 9.0c or above installed so that the TV software utility can function properly.  
2. If your system is not equipped with Acrobat Reader, the installation wizard will automatically be called up during the process of installation.  
3. The product does not come with a software DVD decoder. If users can playback DVD or MPEG-2 video files on the computer, there is no need to install a DVD decoder. However, if the Decoded Error message appears on the screen, please install the compatible DVD decoder via the Windows® XP Media Center Edition Partners site.

## Activating the AVerTV Application

To run the application from the Programs menu, choose **Start → Programs → AVerMedia → AVerTV 6 → AVerTV 6**.

## Uninstalling Application and Drivers

### Windows XP / Windows XP Media Center Edition

If you are in Media Center Mode, please exit and switch to Windows mode first. To remove the installed TV software utility from the system, simply choose **Start → Programs → AVerMedia → AVerTV 6 → Uninstaller → Remove All → Next → OK → Finish**.

### Windows Vista™/Windows Vista™ Media Center Edition/Windows 7

1. To remove the installed TV software utility from the system, simply choose **Start → All Programs → AVerMedia → AVerTV 6 → Uninstaller**.
2. When the "User Account Control" dialog box appears, select **Allow/Yes**.
3. Select **Remove All → Next → OK → Finish**.

#### Instalando los drivers y el programa de utilidades de TV

Después de la correcta instalación de la tarjeta, encienda su PC. El sistema detectará automáticamente el nuevo dispositivo. Simplemente cancele el asistente e inserte el CD de instalación para instalar el controlador y el programa de utilidades de TV al mismo tiempo.

#### Instalando los drivers y la aplicación en Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Para instalar los controladores (drivers) y la aplicación, los usuarios de Windows XP MCE deben salir del modo Media Center Edition y cambiar al modo Windows.

1. Aparecerá el "Asistente de Nuevo Hardware encontrado". Simplemente presione **Cancelar** para omitir el asistente de instalación.
2. Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM.
3. Cuando la pantalla principal de instalación aparezca, elija **Instalar AVerTV**.
4. Pulse en **Siguiente** para continuar con el proceso de instalación.
5. Lea los términos de licencia y si está de acuerdo seleccione: "Acepto los términos de licencia" y pulse en **Siguiente**.
6. Elija "**Completa**" para instalar todo el software necesario, incluido **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c** y los controladores. Después pulse en **Siguiente**. Para usuarios avanzados, es recomendable seleccionar **Personalizada** para elegir los programas que desea. Para elegir un directorio diferente de instalación elija **Explorar**.
7. Si fuera necesario reiniciar el PC, seleccione **Sí** en el cuadro de diálogo "**Asistente de instalación**".
8. Luego, haga clic en **Finalizar** para completar la instalación.
9. Si es usuario de Windows XP MCE, si desea utilizar la aplicación Media Center como programa para ver la TV, inicie la aplicación Media Center y siga los pasos para completar la configuración.

\* Le recomendamos salir del modo Media Center antes de activar AVerTV 6.

#### Instalando los drivers y la aplicación en Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

Para instalar los controladores y la aplicación, los usuarios de Windows XP MCE deben salir del modo Media Center Edition y cambiar al modo Windows.

1. Aparecerá el "Asistente de Nuevo Hardware encontrado". Simplemente presione **Cancelar** para omitir el asistente de instalación.
2. Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM.
3. Cuando aparezca el cuadro de diálogo de "**Reproducción automática**", seleccione

## Quick Installation Guide

### Ejecutar Autorun.exe.

4. Cuando la pantalla principal de instalación aparezca, elija **Instalar AVerTV**.
5. Si el cuadro de diálogo "Control de cuentas de usuario" aparece, seleccione **Permitir/ Sí** para continuar el proceso.
6. Pulse en **Siguiente** para continuar con el proceso de instalación.
7. Lea los términos de licencia y si está de acuerdo seleccione: "Acepto los términos de licencia" y pulse en Siguiente.
8. Elija "Completa" para instalar todo el software necesario, incluido **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c** y los controladores. Después pulse en **Siguiente**. Para usuarios avanzados, es recomendable seleccionar **Personalizada** para elegir los programas que desea. Para elegir un directorio diferente de instalación elija **Explorar**.
9. Luego, haga clic en **Finalizar** para completar la instalación.  
 1. Si DirectX 9.0c o superior no está instalado en su sistema, el CD de instalación lo instalará automáticamente durante el proceso de instalación. Asegúrese de que el sistema tiene DirectX 9.0c o superior para que el software de TV pueda funcionar de manera apropiada.  
2. Si su sistema no tiene instalado Acrobat Reader, el proceso de instalación le abrirá el diálogo de instalación automáticamente.  
3. El producto no incluye un descodificador de DVD de software. Si los usuarios pueden reproducir DVD o archivos de video MPEG-2 en el equipo, no es necesario instalar un descodificador de DVD. No obstante, si aparece el mensaje de error de descodificación en la pantalla, instale el descodificador de DVD compatible a través del sitio de Windows® XP Media Center Edition Partners.

### Activando la aplicación AVerTV

Para ejecutar la aplicación desde el menú programas, pulse en **Inicio→programas → AVerMedia → AVerTV 6 → AVerTV 6**.

### Para desinstalar la aplicación y los controladores

#### Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Si está en el modo Media Center, por favor salga y cambie al modo Windows. Para eliminar la aplicación de software de TV del sistema elija, **Inicio → Programas → AVerMedia → AVerTV 6 → Uninstaller(Desinstalador) → Eliminar todo → Siguiente → OK → Finalizar**.

#### Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

1. Para eliminar la utilidad de software de TV del sistema, simplemente elija **Inicio→Todos los programas→AVerMedia→AVerTV 6→Uninstaller (Desinstalador)**.
2. Cuando aparezca el cuadro de diálogo "Control de cuentas de usuario", seleccione **Permitir / Sí**.
3. Pulse en **Eliminar todo→Siguiente → OK → Finalizar**.

## Instalação dos controladores e do software de TV

Após instalar convenientemente o dispositivo, ligue o computador. O sistema detectará o novo dispositivo automaticamente. Ignore o assistente e introduza o CD de instalação que consta da embalagem para instalar o controlador e o software de TV ao mesmo tempo.

### Instalação dos controladores e da aplicação do Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Para instalar o controlador e a aplicação, os utilizadores do Windows XP MCE terão de sair e comutar para o modo Windows caso se encontrem no modo Media Center Edition.

1. Aparecerá a caixa de diálogo “Assistente para adicionar novo hardware”. Clique em **Cancelar** para ignorar o assistente de instalação.
  2. Coloque o CD de instalação no CD-ROM.
  3. Quando visualizar o ecrã principal, escolha **Instalar AVerTV**.
  4. Clique em **Seguinte** para prosseguir a instalação.
  5. Leia o contrato relativo à licença e, caso esteja de acordo, seleccione “Aceito os termos do contrato de licença”. A seguir, clique em **Seguinte**.
  6. Escolha Concluir para instalar todo o software necessário, incluindo **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c e os controladores**. A seguir, clique em **Seguinte**. Aos utilizadores avançados, recomendamos a opção **Personalizada** para selecção do software a instalar. Para escolher uma pasta de destino diferente, clique em **Pesquisar**.
  7. Na caixa de diálogo “InstallShield Wizard Complete” (Assistente do InstallShield concluído), se for solicitado a reiniciar seu computador, selecione **Sim**.
  8. Em seguida clique em **Concluir** para finalizar a instalação.
  9. Para os utilizadores do Windows XP MCE: caso pretenda utilizar o **Media Center** como aplicação de TV, inicie o **Media Center** e siga as instruções no ecrã de forma a completar a configuração.
- \* Recomendamos-lhe que saia do modo Media Center antes de activar o AVerTV 6.

### Instalação dos controladores e da aplicação do Windows Vista™/ Windows Vista™

#### Media Center Edition / Windows 7

Para instalar o controlador e a aplicação, os utilizadores do Windows Vista™ MCE terão de sair e comutar para o modo Windows caso se encontrem no modo Media Center Edition.

1. Aparecerá a caixa de diálogo “Assistente para adicionar novo hardware”. Clique em **Cancelar** para ignorar o assistente de instalação.
2. Coloque o CD de instalação no CD-ROM.

## Quick Installation Guide

3. Quando surgir a caixa de diálogo “AutoPlay” seleccione **Run Autorun.exe**.
4. Quando visualizar o ecrã principal, escolha **Instalar AVerTV**.
5. Caso surja a caixa de diálogo “User Account Control” (“Controlar Conta de Utilizador”), seleccione **Allow (Permitir) / Yes (Sim)** para continuar o processo.
6. Clique em **Seguinte** para prosseguir a instalação.
7. Leia o contrato relativo à licença e, caso esteja de acordo, seleccione “Aceito os termos do contrato de licença”. A seguir, clique em **Seguinte**.
8. Escolha **Concluir** para instalar todo o software necessário, incluindo **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c e os controladores**. A seguir, clique em **Seguinte**. Aos utilizadores avançados, recomendamos a opção **Personalizada** para selecção do software a instalar. Para escolher uma pasta de destino diferente, clique em **Pesquisar**.
9. Em seguida clique em **Concluir** para finalizar a instalação.  
 1. Se o DirectX 9.0c ou superior não estiver instalado em seu sistema, normalmente o CD de instalação o fará automaticamente durante processo de instalação. Certifique-se de que seu sistema tenha o DirectX 9.0c ou superior instalado para que o software utilitário de TV possa funcionar corretamente.  
2. Caso o seu sistema não esteja equipado com Acrobat Reader, o assistente de instalação será activado automaticamente durante o processo de instalação.  
3. Este produto não é fornecido com um software de descodificador de DVD. Se o utilizador conseguir reproduzir DVD ou ficheiros de vídeo MPEG-2 no computador, não haverá necessidade de instalar um descodificador de DVD. No entanto, caso apareça no ecrã a mensagem de Erro de Descodificação, deverá instalar o descodificador de DVD compatível no site dos parceiros do Windows® XP Media Center Edition.

### Activação da aplicação AVerTV

Para executar a aplicação a partir do menu Programas, clique em **Início → Programas → AVerMedia → AVerTV 6 → AVerTV 6**.

### Desinstalação do aplicativo e dos drivers

#### Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Se estiver no Modo Media Center deverá sair e comutar primeiro para o modo Windows. Para remover do sistema o software utilitário de TV instalado, basta escolher **Início → Programas → AVerMedia → AVerTV 6 → Desinstalador → Remover Tudo → Seguinte → OK → Terminar**.

#### Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

1. Para remover do sistema a utilidade do software de TV basta escolher **Início → Todos os Programas → AVerMedia → AVerTV 6 → Desinstalar**.
2. Quando surgir a caixa de diálogo “User Account Control” (“Controlar Conta de Utilizador”), seleccione **Permitir (Allow) / Sim (Yes)**.
3. Basta escolher **Remover Tudo → Seguinte → OK → Terminar**.

#### Installation des pilotes et du logiciel utilitaire TV

Une fois la carte correctement installée, mettez l'ordinateur sous tension. Le système détectera automatiquement le nouveau périphérique. Passez simplement l'assistant, et insérez le CD d'installation fourni pour installer simultanément le pilote et l'utilitaire de logiciel TV.

#### Installation des pilotes et Application sous Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Pour installer le pilote et l'application, les utilisateurs de Windows XP MCE doivent quitter l'application et revenir sous Windows s'ils sont en mode Media Center Edition.

1. La boîte de dialogue "Assistant du nouveau matériel trouvé" apparaît. Cliquez simplement sur Annuler pour passer les procédures d'installation de l'assistant.
2. Placez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM.
3. Lorsque l'écran d'installation apparaît, choisissez **Installer AVerTV**.
4. Cliquez sur **Suivant** pour poursuivre le processus d'installation.
5. Lisez l'accord de licence et si vous êtes d'accord avec ses termes, sélectionnez « J'accepte les termes de l'accord de licence » et cliquez ensuite sur **Suivant**.
6. Choisissez **Complète** pour installer tous les composants nécessaires, **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX9.0c et les Drivers**. Cliquez ensuite sur **Suivant**. Pour les utilisateurs expérimentés, il est recommandé de choisir « Personnalisé » pour sélectionner les composants désirés. Pour choisir un répertoire de destination différent, cliquez sur **Parcourir**.
7. Dans la boîte de dialogue "Assistant InstallShield", si vous êtes invité à redémarrer votre ordinateur, sélectionnez **Oui**.
8. Puis cliquez sur Terminer pour achever l'installation.
9. Pour les utilisateurs de Windows XP MCE, si vous souhaitez utiliser Media Center comme application TV, démarrez Media Center et suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

\* Nous recommandons de quitter le mode Media Center avant d'activer l'AVerTV 6.

#### Installation des pilotes et Application sous Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

Pour installer le pilote et l'application, les utilisateurs de Windows XP MCE doivent quitter l'application et revenir sous Windows s'ils sont en mode Media Center Edition.

1. La boîte de dialogue "Assistant du nouveau matériel trouvé" apparaît. Cliquez simplement sur Annuler pour passer les procédures d'installation de l'assistant.
2. Placez le CD d'installation dans le lecteur de CD-ROM.

## Quick Installation Guide

3. Lorsque la boîte de dialogue "AutoPlay" apparaît, sélectionnez **Run Autorun.exe**.
4. Lorsque l'écran d'installation apparaît, choisissez **Installer AVerTV**.
5. Si la boîte de dialogue "Paramètres du Compte Utilisateur" apparaît, choisissez "Autoriser"/"Oui" pour continuer la procédure.
6. Cliquez sur **Suivant** pour poursuivre le processus d'installation.
7. Lisez l'accord de licence et si vous êtes d'accord avec ses termes, sélectionnez « J'accepte les termes de l'accord de licence » et cliquez ensuite sur **Suivant**.
8. Choisissez **Complète** pour installer tous les composants nécessaires, **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX9.0c et les Drivers**. Cliquez ensuite sur **Suivant**. Pour les utilisateurs expérimentés, il est recommandé de choisir « Personnalisé » pour sélectionner les composants désirés. Pour choisir un répertoire de destination différent, cliquez sur **Parcourir**.
9. Puis cliquez sur **Terminer** pour achever l'installation.



1. Si DirectX 9.0c ou supérieur n'est pas installé sur votre système, le logiciel l'installera automatiquement pendant le processus d'installation. Assurez-vous que votre système possède DirectX 9.0c ou supérieur installé pour que le logiciel utilitaire de télévision puisse fonctionner correctement.
2. Si votre système n'est pas équipé d'Acrobat Reader, le wizard d'installation sera automatiquement activé au cours de la procédure d'installation.
3. Le produit n'est pas fourni avec un décodeur DVD. Si l'utilisateur peut lire des DVD et des fichiers vidéo MPEG-2 sur son ordinateur, il n'est pas nécessaire d'installer un décodeur DVD. Cependant, si le message Erreur de décodage apparaît sur l'écran, veuillez installer le décodeur DVD compatible par le site Windows® XP Media Center Edition Partners.

## Activation de l'Application AVerTV

Pour lancer l'application depuis le menu Programmes, cliquez sur **Démarrez → Programmes → AVerMedia → AVerTV 6 → AVerTV 6**.

## Désinstallation de l'application et des pilotes

### Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Si vous êtes en mode Media Center, veuillez d'abord quitter et passer sous Windows. Pour désinstaller le logiciel TV de votre système, choisissez simplement **Démarrer → Programmes → AVerMedia → AVerTV 6 → Désinstaller → Supprimer Tout → Suivant → OK → Terminer**.

### Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

1. Pour désinstaller l'application TV installée de votre système, choisissez simplement **Démarrer → Tous les programmes → AVerMedia → AVerTV 6 → Désinstaller**.
2. Lorsque la fenêtre "Paramètres du Compte Utilisateur" apparaît, choisissez **Autoriser/Oui**.
3. Choisissez simplement **Supprimer Tout → Suivant → OK → Terminer**.

#### Installazione dei driver e delle utility TV

Dopo che la scheda è installata in modo corretto, accendete il computer. Il sistema automaticamente riscontra il nuovo dispositivo. È sufficiente ignorare la procedura guidata, e inserire il CD di installazione allegato per installare simultaneamente il driver e le utility TV.

#### Installazione dei driver e dell'applicazione in Windows XP / Windows XP Media Center Edition

Per installare il driver e l'applicazione, gli utenti Windows XP MCE devono uscire e passare alla modalità Windows dalla modalità Media Center Edition.

1. Appare la finestra di dialogo "Installazione guidata nuovo hardware". Basta fare clic su **Annulla** per ignorare le procedure di installazione guidate.
2. Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM.
3. Quando sullo schermo principale dell'installazione compare, scegli installo **AVerTV**.
4. Fare clic su **Avanti** per continuare con la procedura d'installazione.
5. Leggere il contratto di licenza, selezionare "Accetto i termini dell'accordo di licenza" e poi fare clic su **Avanti**.
6. Scegli "completo" per installare tutti i softwares necessari, compreso **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c and Drivers**. Poi clicca su **Avanti**. Per utenti avanzati, si raccomanda di scegliere **Personalizza** per selezionare il software desiderato. Per scegliere un'altra cartella di destinazione, fare clic su **Sfoglia**.
7. Se nella finestra di dialogo "Installazione guidata InstallShield" viene chiesto di riavviare il computer, scegliere **Sì**.
8. Fare clic su **Fine** per completare l'installazione.
9. Utenti Windows XP MCE: per usare **Media Center (Centro multimediale)** come applicazione TV, avviare **Media Center (Centro multimediale)** e seguire le istruzioni su schermo per completare la configurazione.

\* Si raccomanda di uscire dalla modalità Media Center prima di attivare AVerTV 6.

#### Installazione dei driver e dell'applicazione in Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

Per installare il driver e l'applicazione, gli utenti Windows XP MCE devono uscire e passare alla modalità Windows dalla modalità Media Center Edition.

1. Appare la finestra di dialogo "Installazione guidata nuovo hardware". Basta fare clic su **Annulla** per ignorare le procedure di installazione guidate.
2. Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM.
3. Quando appare la finestra di dialogo "AutoPlay" (Esecuzione automatica), selezionare **Run**

## Quick Installation Guide

### Autorun.exe (Esegui Autorun.exe).

- Quando lo schermo principale dell'installazione compare, scelga installano **AVerTV**.
- Se appare la finestra di dialogo "User Account Control" (Controllo account utente), selezionare **Allow (Consenti) / Yes (Sì)** per continuare la procedura.
- Fare clic su **Avanti** per continuare con la procedura d'installazione.
- Leggere il contratto di licenza, selezionare "Accetto i termini dell'accordo di licenza" e poi fare clic su **Avanti**.
- Scegli "completo" per installare tutti i softwares necessari, compreso **AVerTV 6, Acrobat Reader, DirectX 9.0c and Drivers**. Poi clicca su **Avanti**. Per utenti avanzati, si raccomanda di scegliere **Personalizza** per selezionare il software desiderato. Per scegliere un'altra cartella di destinazione, fare clic su **Sfoglia**.
- Fare clic su **Fine** per completare l'installazione.



- Generalmente DirectX 9.0c o le versioni successive vengono installati automaticamente durante il processo di installazione se non vengono trovati sul computer. Per il corretto funzionamento dell'utilità software TV, accertarsi che sul sistema sia installato DirectX 9.0c o versione successiva.
- Se nel vostro sistema non è installato Acrobat Reader, l'installazione verrà annullata.
- Il prodotto non viene fornito con un software per decoder DVD. Se gli utenti possono presincronizzare un DVD o dei file video MPEG-2 sul computer non c'è alcuna necessità di installare un decoder DVD. Comunque se sullo schermo compare un messaggio di Errore Decodificazione si prega di installare un decoder DVD compatibile attraverso il sito Windows® XP Media Center Edition Partners.

## Come lanciare l'applicazione AVerTV

Per eseguire l'applicazione dal menu Programmi, fare clic su **Start → Programs (Programmi) → AVerMedia, AVerTV 6 → AVerTV 6**.

## Disinstallazione della applicazione

### Windows XP / Windows XP Media Center Edition

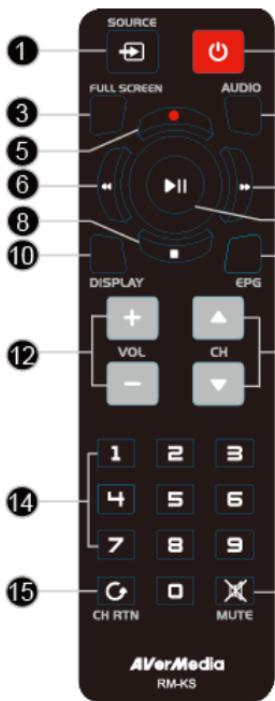
Se si è in modalità Media Center (Centro multimediale), uscire e passare a Windows. Per rimuovere dal sistema l'utilità software TV installata, scegliere **Start → Programs (Programmi) → AVerMedia → AVerTV 6 → Uninstaller (Rimozione) → Remove All (Rimuovi tutto) → Next (Avanti) → OK → Finish (Fine)**.

### Windows Vista™ / Windows Vista™ Media Center Edition / Windows 7

- Per rimuovere dal sistema l'utilità software TV installata, scegliere **Start → All Programs (Tutti i programmi) → AVerMedia → AVerTV 6 → Uninstaller (Rimozione)**.
- Quando appare la finestra di dialogo "User Account Control" (Controllo account utente), selezionare **Allow (Consenti) / Yes (Sì)**.
- scegliere **Remove All (Rimuovi tutto) → Next (Avanti) → OK → Finish (Fine)**.

### 4

### Remote Control



	English
1	Switch between available signal sources.
2	Turn on/off the application
3	Display TV in full screen.
4	Switch between available audio modes.
5	Switch to PVR mode and record the current program or video into your hard drive.
6	Rewind the playback.
7	Advance the playback.
8	End the Playback or recording.
9	End the TimeShift mode and return to real-time TV or Radio mode.
10	Play the last recorded or played file. / Freeze the playback.
11	Display information.
12	Launch the Electronic Program Guide.
13	Volume up/down.
14	Go up or down to the next active channel.
15	Select a TV channel.
16	Under the 16-Channel preview mode, use 2 4 6 8 to highlight the intended channel.
15	Go to the previously selected channel.
16	Turn on/off the sound.

## Quick Installation Guide

	Español	Português
1	Cambia entre las fuentes de señal disponibles.	Mudar entre fontes de sinais disponíveis.
2	Activa/Desactiva la aplicación	Ligar/desligar a aplicação.
3	Visualización de la televisión o el video a pantalla completa.	Exibe informações.
4	Cambia entre los modos de sonido disponibles.	Alternar entre os línguas disponíveis.
5	Altera al modo PVR y graba el programa o el vídeo actual en el disco duro.	Altera para o modo PVR e grava o programa ou vídeo atual em seu disco rígido.
6	Retroceder la reproducción.	Retrocede a reprodução.
7	Avanzar la reproducción.	Avança a reprodução.
8	Terminar la reproducción o la grabación. Finalizar el modo Time Shift y volver al modo TV o radio en tiempo real.	Para a reprodução ou a gravação. Para o modo TimeShift e retorna ao modo TV ou rádio em tempo real.
9	-Reproduce el último archivo grabado o reproducido. / Congela la reproducción.	Reproduz o último arquivo reproduzido ou gravado. / Congela a reprodução.
10	Muestra la información.	Exibe informações.
11	Va al canal activo anterior o siguiente.	Inicia o Guia Eletrônico de Programação.
12	Subir/bajar el volumen.	Subir volume / Descer volume.
13	Avanza o retrocede un canal.	Sobe ou desce para o próximo canal ativo.
14	Seleccionar un canal de TV. Bajo el modo de vista previa de 16 canales, use 2 4 6 8 para resaltar el canal deseado.	Selecionar um canal de TV. No modo de visualização de 16 canais, use as teclas 2 4 6 8 para realçar o canal desejado.
15	Ir al canal seleccionado anteriormente.	Ir ao canal selecionado anteriormente.
16	Anula/Activa el sonido.	Desligar/ligar o som.

## Quick Installation Guide

	Français	Italiano
1	Commutez entre les sources de signal disponibles.	Eseguire la commutazione tra le sorgenti di segnale disponibili.
2	Activer/Désactiver l'application	Attivazione/Disattivazione dell'applicazione
3	Affichage de la télévision ou de la vidéo en plein écran.	Visualizza i programmi televisivi o il video a schermo intero.
4	Basculer entre les langues disponibles.	Cambia tra le modalità audio disponibili.
5	Basculer en mode PVR et enregistrer le programme ou la vidéo courante sur votre disque dur.	Attiva la modalità PVR per registrare il programma o il video corrente nell'unità disco rigido.
6	Retour de la lecture.	Riavvolge la riproduzione.
7	Avancer la lecture.	Va avanti ad intervalli
8	Terminer la lecture ou l'enregistrement. Terminer le mode Déplacement Temporel et retourner en mode Télévision ou Radio en temps réel.	Termina la riproduzione o la registrazione. Disattiva la modalità Differita e torna alla modalità Radio o TV in tempo reale.
9	Lecture du dernier fichier enregistré ou lu. / Figer la lecture	Riproduce l'ultimo file riprodotto o registrato. / Sospende la riproduzione.
10	Afficher les informations.	Visualizza le informazioni.
11	Lancer le Guide électronique des programmes.	Avvia la Guida ai programmi elettronica. (solo DVB-T)
12	Augmenter/baisser le volume.	Volume up/down. (Volume su/giù.)
13	Monter ou descendre vers la chaîne active suivante.	Passa al canale attivo successivo verso l'alto o verso il basso.
14	Sélectionner une chaîne de TV Avec le mode prévisualisation de 16 Chaîne, utilisez 2 4 6 8 pour préselectionner la chaîne de votre choix.	Selezione un canale TV. In modalità di anteprima a 16 canali, utilizzare 2 4 6 8 per evidenziare il canale desiderato.
15	Aller à la chaîne précédemment sélectionnée.	Va al canale precedentemente selezionato.
16	Activer/Désactiver le son.	Spegne/accende il suono.

### English

#### Battery Safety Information

- Store the batteries in a cool dry place.
- Do not dispose of used batteries in domestic waste. Dispose of batteries at special collection points or return to point of sale if applies.
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the remote control. Battery leakage and corrosion can damage this remote control, dispose of batteries safely.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short circuit the battery terminals.

### Español

#### Información acerca de la seguridad de las pilas

- Almacene las pilas en un lugar fresco y seco.
- No tire las pilas usadas junto a los desperdicios domésticos. Tire las pilas en lugares especiales acondicionados para ello o devuélvalas al lugar donde las compró si procede.
- Quite las pilas en periodos largos en los que no utilice el mando a distancia. Quite siempre las pilas gastadas del mando a distancia. Si las pilas gotean, la corrosión puede dañar el mando a distancia, guárdelas en lugar seguro.
- No mezcle pilas viejas y nuevas
- No mezcle diferentes tipos de pilas: alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No tire las pilas al fuego. Las pilas podrías explotar o derramar líquidos.
- Nunca haga cortocircuitos en los terminales de las pilas.

### Português

#### Informação de segurança relativa às pilhas

- Guarde as pilhas num local fresco e seco.
- Não deposite as pilhas gastas juntamente com o lixo doméstico. Deposite as pilhas nos pontos de recolha próprios para o efeito ou entregue-as nos pontos de venda, se for o caso.
- Retire as pilhas quando se prevejam períodos longos de não utilização. Retire sempre as pilhas gastas do comando a distância. O derramamento a corrosão das pilhas poderão danificar o comando a distância.
- Não misture pilhas novas com pilhas já gastas.
- Não misture tipos de pilhas diferentes: alcalinas, standard (carvão-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não lance as pilhas nas chamas, pois poderão ocorrer explosões ou derramamentos.
- Nunca provoque curto-circuitos nos terminais da pilha.

### Français

#### Informations sur la sécurité des piles

- Stockez les piles dans un endroit frais et sec.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Mettez les piles au rebut dans les points de récupération des piles ou, éventuellement, ramenez-les chez le détaillant.
- En cas de non utilisation prolongée, sortez les piles. Sortez toujours les piles épuisées de la télécommande. Les fuites des piles et la corrosion risqueraient d'endommager la télécommande, mettez les piles au rebut en toute sécurité.
- Ne pas mélanger piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles de types différents : alcaline, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas jeter les piles au feu. Les piles risquent d'explorer ou de fuir.
- Ne jamais court-circuiter les terminaux des piles.

### Italiano

#### Informazioni sulla sicurezza della batteria

- Conservare le batterie in un luogo fresco asciutto.
- Non gettare le batterie usate tra i rifiuti domestici. Gettare le batterie nei punti di raccolta predisposta o riportarle, se possibile, al luogo di vendita.
- Rimuovere le batterie in caso di inutilizzo prolungato. Ricordarsi di rimuovere le batterie scariche dal telecomando. Fuoriuscite o corrosione delle batterie potrebbero danneggiare il telecomando, procedere correttamente allo smaltimento.
- Non utilizzare congiuntamente batterie nuove e usate.
- Non utilizzare congiuntamente batterie di tipo diverso: alcaline, standard (zinco-carbonio) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non gettare le batterie nel fuoco. Le batterie potrebbero esplodere o causare fuoruscite.
- Non mettere in corto circuito i terminali della batteria.

